



Chères citoyennes, chers citoyens,

Nous espérons que vous avez profité pleinement du temps de réjouissances qui vient se terminer ainsi que de ces moments privilégiés de retrouvailles, de partage et de joie. Que l'année 2017 soit sereine et propice à la réalisation de vos souhaits les plus chers. Les membres du conseil municipal se joignent à moi pour vous souhaiter Santé, Bonheur, Paix et Prospérité.

Richard Belleville, maire

Dear residents,

We hope you have been able to rejoice and enjoy the happy moments of the Holidays. May the year 2017 be one of health, peace and prosperity and keeping with your wishes. The municipal council joins me and wishing you all the very best.

Richard Belleville, Mayor

Budget 2017

Conformément aux dispositions du Code municipal, le conseil municipal d'East Hereford a adopté ses Prévisions budgétaires 2017 et son Programme des dépenses en immobilisations 2017-2018-2019.

According to the Municipal Code, the Municipal Council of East Hereford has adopted the budget for 2017 and its capital assets planning for three years. We are hereby sending you an explanation of the adopted budget.

Revenus - Revenue

| | |
|---|-------------------|
| Taxes..... | 436 175 \$ |
| Paiement tenant lieu de taxes | |
| <i>Reimbursement</i> | 3 540 \$ |
| Autres recettes <i>Other services</i> | 18 000 \$ |
| Transferts <i>Grants</i> | 75 925 \$ |
| Affectations surplus | |
| Appropriation of funds | 33 170 \$ |
| Total | 566 810 \$ |

Dépenses - Expenses

| | |
|--|-------------------|
| Administration..... | 151 035 \$ |
| Sécurité publique | |
| <i>Public safety</i> | 71 895 \$ |
| Transport | 130 185 \$ |
| Hygiène du milieu—Health | 79 490 \$ |
| Urbanisme et développement | |
| économique— <i>Town planning</i> | 39 320 \$ |
| Loisirs et culture | |
| <i>Recreation and culture</i> | 36 445 \$ |
| Immobilisations— <i>Capital assets</i> | 35 000 \$ |
| Autres dépenses— <i>Other expenses</i> | 23 440 \$ |
| Total | 566 810 \$ |

Assemblées du conseil

Les assemblées ont lieu à 19h00 à la bibliothèque municipale au 15, rue de l'Église East Hereford et les dates sont les suivantes :

- | | |
|-------------|---------------|
| ✓ 6 février | ✓ 7 août |
| ✓ 6 mars | ✓ 5 septembre |
| ✓ 3 avril | ✓ 2 octobre |
| ✓ 1er mai | ✓ 6 novembre |
| ✓ 5 juin | ✓ 4 décembre |
| ✓ 3 juillet | |

Les membres du conseil municipal.

Programme des dépenses en immobilisations - *Capital assets planning*

| | |
|-----------|------------|
| 2017..... | 255 000 \$ |
| 2018..... | 35 000 \$ |
| 2019..... | 35 000 \$ |

Permis de feu obligatoire et sans frais

Contactez M. André Thomas au 819 844-2539.



Le Fouineur

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE COATICOOK
MUNICIPALITÉ D'EST HEREFORD

AVIS PUBLIC

Aux personnes et aux organismes intéressés par un projet de règlement numéro 261-17 modifiant le règlement de zonage numéro 195-08.

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée secrétaire-trésorière de la municipalité d'East Hereford

QUE lors d'une assemblée ordinaire tenue le 3 janvier 2017, le conseil de la municipalité d'East Hereford a adopté un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 195-08 afin de modifier la définition et la description de l'usage « résidence de tourisme ». Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire. L'ensemble des zones de la municipalité sont concernées.

Une assemblée publique de consultation se tiendra le 6 février 2017, à 18 h 45, à la bibliothèque municipale sise au 15, rue de l'Église East Hereford. Au cours de cette assemblée, Monsieur Richard Belleville, maire de la municipalité, expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, situé au 15 rue de l'Église à East Hereford de 9 h 00 à 16 h 00, aux heures normales de bureau.

DONNÉ À East Hereford ce 23^e jour du mois de janvier 2017.

Diane Lauzon Rioux

Diane Lauzon Rioux
Secrétaire-trésorière

Pour sauver une vie, un défibrillateur est accessible à tous au centre du village

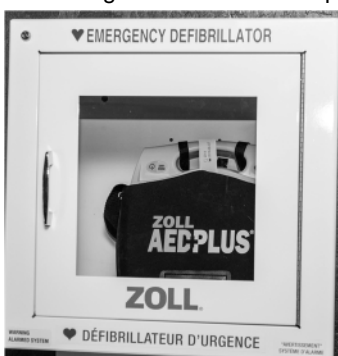
Pour l'hiver, le défibrillateur est disponible dans le local de patinage au terrain des loisirs (47, rue de l'Église).

Durant la saison estivale, il est installé dans l'une des salles de toilettes au terrain des loisirs.

Si vous devez l'utiliser en situation d'urgence, l'appareil émet les consignes à suivre. Les pompiers de Beecher Falls, dont

les unités d'urgence sont équipés des mêmes appareils, sont informés de son emplacement ainsi que la Sûreté du Québec.

Une initiative de Loisirs East Hereford (Tournai à Rosco), de la Municipalité d'East Hereford, des Circuits Frontières et de notre député, M. Guy Hardy.



Une bien triste fin

Le 28 décembre dernier, une jeune femelle original, d'environ un an et demi, est arrivée dans notre village. Elle a suscité bien des curiosités mais rapidement, tous se sont rendus compte qu'elle était amaigrie et malade. Le «vers des méninges», parasite qui attaque le cerveau des orignaux, ne pardonne pas. L'animal, dans l'impossibilité de fonctionner, tourne en rond et meurt de faim. Les agents de la faune se sont rendus sur place le lendemain et ont dû abattre le jeune original.

Propos de David Auger, agent de la faune
Bureau de Sherbrooke



Photo : Sonia Côté

Inspectrice en bâtiment : présence au bureau

Mme Lise Got a pris la relève à titre d'inspectrice en bâtiment et en environnement.

Elle est présente au bureau municipal les **jeudis matins de 9 h 30 à 13 h 00**. Toutefois, il est possible qu'elle ne travaille pas toutes les semaines. Prévoir vos besoins ; il est donc préférable de prendre un rendez-vous au 819 844-2463.



Source

<https://ca.linkedin.com/in/lisegot>

Maintenant le
jeudi

Jour officiel du Drapeau (Fleurdelisé)



Le 21 janvier 1948, le fleurdelisé prenait la place du Union Jack, drapeau britannique, au sommet de la tour centrale de l'Assemblée nationale. Par décret, le gouvernement du Québec lui avait accordé, le matin même, le statut de drapeau officiel du Québec. C'est pour souligner cette cérémonie que le **21 janvier** a été décrété le jour du Drapeau.

Source : www.drapeau.gouv.qc.ca/drapeau/drapeau.html

Le Fouineur

Souper-bénéfice au spaghetti : 4 mars 2017

Un souper-bénéfice et une collecte de fonds se tiendront le samedi 4 mars prochain, 17 h 00, au sous-sol de l'église d'East Hereford pour aider la jeune famille de Pamella St-Pierre et de Xavier Vachon, qui lutte contre le cancer.

Vous pouvez déjà réserver vos places pour le souper-bénéfice.

Les billets sont en vente au tarif de :

- 20 \$/ adulte
- 10 \$/ 5 à 12 ans
- gratuit pour les enfants de moins de 5 ans.

Achetez vos billets auprès de :

- ⇒ Carl Boivin-Larochelle au 819 514-8778
- ⇒ Danielle Beloin au 819 844-2225
- ⇒ Un membre des Loisirs.

Date limite pour réserver : le 24 février 2017.

Venez en grand nombre du plaisir c'est garanti !

Une initiative des Loisirs East Hereford



Parce qu'au Québec

1 personne sur 5 fume.

Chaque année, 10 400 personnes meurent des suites du tabagisme.

Des centaines de milliers d'hommes, de femmes ou d'enfants sont accablés par la maladie ou la perte d'un être cher à cause du tabac.

quebecsanstabac.ca



LE SUICIDE N'EST PAS UNE OPTION

SEMAINE NATIONALE DE PRÉVENTION DU SUICIDE

29 janv. au 4 fév. 2017

aqps.info **AQPS**

croquarium enchanter l'alimentation

Offrez la série en cadeau!

Ateliers de cuisine et dégustation en famille

série de 4 ateliers parent-enfant
"l'enfant peut être accompagné par un adulte significatif autre qu'un parent"

Maison de la famille de la MRC de Coaticook
23 rue Cutting, Coaticook

samedis 28 janvier, 11 février, 25 février et 11 mars

9h à 10h15 pour les 3-6 ans
10h45 à 12h15 pour les 7-11 ans

24\$ pour 1 adulte et 1 enfant
8\$ de plus pour un deuxième enfant
tarif rendu possible grâce au soutien du regroupement Manger, rire et courir de Coaticook

Éveillez votre curiosité en complicité avec votre enfant. Découvrez des outils simples et concrets pour des temps de repas plus harmonieux, pour aider à dépasser la peur des nouveaux aliments. Redécouvrez votre cuisine comme un espace d'échanges, d'apprentissages et surtout de plaisir.

Des aliments à découvrir avec tous les sens, des recettes à inventer, des tas de nouvelles saveurs à déguster! Croquarium vous propose une **série de 4 ateliers qui fera de vous de véritables aventuriers du goût!**

819 340 1960 poste 1 | info@croquarium.ca
Inscription hâtive avant le 13 janvier 2017
(6\$ supplémentaires par famille si inscription entre le 14 et le 23 janvier)

www.croquarium.ca

Le Fouineur

Le dégagement des sorties

En cas d'incendie, il est essentiel de pouvoir évacuer rapidement votre domicile. En hiver, l'accumulation de neige ou de glace dans vos sorties extérieures peut nuire à l'évacuation.



Pensez à...

- Après chaque chute de neige, déneigez vos sorties, vos balcons, votre terrasse et vos fenêtres.
- Assurez-vous que les fenêtres sont déneigées et dégelées. Une fenêtre coincée par la glace peut empêcher l'évacuation.
- Prévoyez un point de rassemblement accessible en hiver et visible des pompiers dès leur arrivée.
- Informer votre municipalité si la borne-fontaine située près de votre résidence n'est pas déneigée.
- Vérifier si votre centre de la petite enfance, votre garderie ou votre gardienne en milieu familial a prévu une sortie de secours autre que la sortie principale, et si les sorties de secours sont bien dégagées et déneigées.
- Vérifier si vos parents en perte d'autonomie sont conscients des risques d'incendie et si les sorties de secours de leur domicile sont déneigées en tout temps.

Lors d'un incendie, vous et les membres de votre famille pourriez avoir **moins de trois minutes** pour sortir sains et saufs de votre domicile. Imaginez les précieuses secondes que vous perdriez si la sortie que vous deviez utiliser lors d'un incendie était enneigée!

Source : Ministère de la sécurité publique

www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/prevenir-incendie/conseils-prevention/degagement.html

- Faites en sorte que les fenêtres pouvant servir de sorties de secours soient accessibles de l'intérieur pour un jeune enfant, et que celui-ci connaît la façon de les ouvrir et d'y accéder.
- Préparez un plan d'évacuation de votre domicile et exercez-vous à évacuer avec les membres de votre famille pour augmenter vos chances de sortir sains et saufs lors d'un incendie.

Dégagez vos sorties de **tout objet encombrant** comme les jouets, les chaussures, les sacs d'école, les pelles, la souffleuse, le barbecue, les meubles de jardin rangés, etc.



Personnes nécessitant de l'aide particulière à l'évacuation

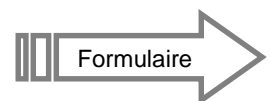
Le service de prévention incendie de la MRC de Coaticook, en collaboration avec les services incendie de la région désirent poursuivre l'implantation du programme pour les personnes qui nécessitent une aide particulière pour l'évacuation en cas d'incendie. Ce programme s'adresse aux personnes ayant une déficience particulière (intellectuelle, malentendant, non-voyant, personne handicapée et les personnes âgées ayant des problèmes de motricité ou autre) et qui résident dans les municipalités de la MRC de Coaticook, soit : Barnston-Ouest, Coaticook, Compton, Dixville, East Hereford, Martinville, St-Herménégilde, St-Malo, St-Venant-de-Paquette, Ste-Edwidge-de-Clifton, Stanstead-Est et Waterville.

Ces personnes sont invitées à compléter le formulaire ci-après ou via le lien : <http://www.mrcdecoaticook.qc.ca/services/securite-publique.php#aide-particuliere/>, et le retourner à la MRC de Coaticook. Le tout est fait sur une base volontaire des citoyens et n'a d'autre but que d'informer les pompiers de leur situation. Advenant un appel pour un incendie, le répartiteur de la centrale d'urgence 911 informera les pompiers de la présence d'une personne nécessitant de l'aide particulière et de sa localisation probable dans la maison ou le logement via une base de données qui sera alimentée à l'aide du formulaire. Le but étant d'optimiser les interventions et d'évacuer ces personnes rapidement, en cas d'urgence.

Pour les citoyens ayant déjà complété le formulaire par le passé et pour lequel les informations demeurent inchangées, il n'est pas nécessaire de répéter la démarche.

Note : les informations seront traitées confidentiellement.

Jonathan Garceau
Coordonnateur en sécurité incendie



Le Fouineur

PERSONNE NÉCESSITANT DE L'AIDE PARTICULIÈRE (évacuation) FORMULAIRE (INSCRIPTION VOLONTAIRE)

Citoyens de : Barnston-Ouest, Coaticook, Compton, Dixville, East Hereford, Martinville, St-Herménégilde, St-Malo, St-Venant-de-Paquette, Ste-Edwidge-de-Clifton, Stanstead-Est et Waterville

Identifiant de la personne **ayant besoin de l'aide**

Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____ App. : _____
Municipalité : _____ Téléphone : _____
Résidence principale : Oui Non Si non, précisez : _____

Identification de la déficience

| | | Spécifiez s'il y lieu |
|--|--------------------------|-----------------------|
| ➤ Intellectuelle | <input type="checkbox"/> | |
| ➤ Malentendant | <input type="checkbox"/> | |
| ➤ Non-voyant | <input type="checkbox"/> | |
| ➤ Personne handicapée | <input type="checkbox"/> | |
| ➤ Personne âgée ayant des problèmes de motricité | <input type="checkbox"/> | |
| ➤ Autre | <input type="checkbox"/> | |

Emplacement de la chambre de la personne qui nécessite de l'aide particulière en cas d'évacuation :

Détails :

- Sous-sol _____
➤ 1^{er} étage _____
➤ 2^e étage _____
➤ 3^e étage _____

Autorisation

J'autorise le Service de prévention incendie de la MRC de Coaticook à échanger les informations contenues sur ce formulaire avec la centrale d'appel d'urgence et je dégage le Service de prévention incendie de la MRC de Coaticook de toute responsabilité dans le cadre de ce programme.

Signature de la personne nécessitant de
l'aide particulière ou son représentant

Date

VEUILLEZ RETOURNER CE FORMULAIRE PAR COURRIER, COURRIEL OU TÉLÉCOPIEUR TEL QU'INDIQUÉ CI-DESSOUS.

MRC de Coaticook, 294, rue St-Jacques Nord, Coaticook (Québec) J1A 2R3
Téléphone : 819 849-7083, télécopieur : 819 849-4320
Courriel : incendie@mrcdecoaticook.qc.ca

Ma bibliothèque, j'y vais !



Saviez-vous que votre bibliothèque... offre différents types de documents imprimés?



Malgré que la mode soit au format numérique, les documents imprimés sont encore populaires.

Ainsi, à votre bibliothèque, différents types de documents imprimés vous sont offerts, en anglais ou en français :

- Romans
- Romans graphiques
- Récits
- Histoires vécues
- Biographies
- Documentaires (sur tous les sujets...)
- Livres à gros caractères
- Albums (pour les tout-petits)
- Bandes dessinées pour les jeunes
- Bandes dessinées pour les adultes
- Revues


De plus, les livres audio permettent une autre façon de "lire". Quel plaisir de se faire raconter une histoire, même quand on est grand, que ce soit dans le confort de notre foyer, en voiture ou en faisant une promenade...

Tous ces documents sont disponibles, gratuitement. Et si le titre que vous désirez emprunter n'est pas à votre bibliothèque, cette dernière l'empruntera d'une autre bibliothèque, pour vous permettre de le consulter.

Nous vous invitons à venir profiter de tous ces produits et services!

Toujours ouverte aux heures du bureau municipal.

Votre comité de bibliothèque.

 Nous vous invitons à venir "aimer" la page Facebook du Réseau BIBLIO de l'Estrie. Cette page est publique et permet à tous ceux qui s'y inscrivent, de recevoir les différentes informations que nous publions.


À surveiller, à votre bibliothèque municipale

Un atelier sur les fines herbes vous sera offert prochainement.



HISTOIRES DE FAMILLE

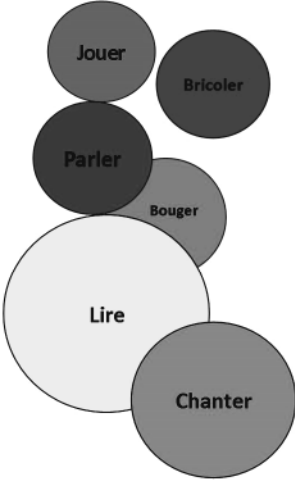
Débutent en février
Les mercredis de 9 h 30 à 11 h
À la Maison de la famille de Coaticook




Pour les enfants de 3 à 5 ans et leur famille.
Les petits frères et les petites sœurs sont les bienvenus.
C'est Gratuit!

Pour participer :
Contacter Michelle Hivert
819 849-7011 poste 231

Activités de jeux et de lecture



Financé par
Éducation et Enseignement supérieur
Québec 

Possibilité de remboursement des frais de transport pour les familles à l'extérieur de Coaticook

Le Fouineur

Lancement du coffret *Threads of Our History Living Memories of the Good Old Times in the Coaticook area*

Le samedi 26 novembre dernier, la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook (TCCC) a procédé au lancement d'un coffret de trois DVD où sont consignés les souvenirs d'une trentaine d'ainés issus des principales communautés anglophones de la région de Coaticook. Sous le titre **Threads of Our History - Living Memories of the Good Old Times in the Coaticook Area** on retrouve des épisodes de la vie rurale de nos mémoires vivantes au siècle dernier. Comme plusieurs de ces personnes sont très âgées et pouvaient offrir des récits uniques sur l'époque du peuplement de la région, le but du projet était de recueillir leurs souvenirs le plus rapidement possible afin de pouvoir conserver ce patrimoine vivant pour le diffuser dans l'ensemble de la population, mais aussi pour l'offrir aux générations futures.

Avec beaucoup de fierté, nous offrons aujourd'hui à la population d'ici et d'ailleurs un trésor de mémoire dont nous espérons qu'il se transmette le plus largement possible. À notre connaissance, il s'agit d'une initiative unique qui ne demande maintenant qu'à être partagée et diffusée. On dit que lorsqu'un aîné s'en va, c'est toute une bibliothèque qui part avec lui ou avec elle. Rien n'est plus vrai. Quelques-unes de nos mémoires vivantes étant décédées depuis les tournages, leur parole et leur visage tout plein de vie nous sont heureusement encore accessibles grâce au coffret *Threads of Our History*. Cette cérémonie de lancement rendait hommage à tous ceux et celles qui ont accepté de partager leurs souvenirs et offrait une invitation à les faire connaître à notre tour.

La TCCC profite de l'occasion pour rappeler qu'en décembre 2013, elle procédait au lancement d'un coffret de cinq DVD regroupant les récits de 65 aînés francophones et 10 aînés anglophones de la MRC de Coaticook. Grâce à l'appui financier de la SADC de la région de Coaticook et du ministère de la Culture et des Communications du Québec, la TCCC a poursuivi le projet en 2016 en ciblant exclusivement des aînés anglophones de notre milieu.

Les coffrets sont disponibles à la Papeterie de Coaticook, à l'Hôtel de ville de Waterville et à l'Association des Townshipers de Sherbrooke (Lennoxville). Il est également possible de commander les coffrets par la poste en laissant un message à la TCCC : 819 849-7083, poste 231.

Le coût des coffrets est de 25 \$ pour les trois DVD en anglais et de 40 \$ pour les cinq DVD en français.

Launch of the DVD case *Threads of Our History Living Memories of the Good Old Times in the Coaticook area*

In December 2013, the Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook (TCCC) launched a case of five DVDs regrouping the narratives of elders of the Coaticook MRC, 65 of them being French speaking and 10, English speaking. Thanks to the financial support of the SADC of the Coaticook region and of the Quebec Ministry of Culture and Communications, the TCCC was able to pursue the project, this time focusing exclusively on English-speaking elders of our area.

Since many of these elderly people are older, they could offer unique narratives about the settlement history at the origin of our region. The goal of the project was to collect their memories as fast as possible in order to be able to preserve this living heritage, share it with the population and also offer it to future generations. The TCCC launched a case of three DVDs, *Threads of our History, Living Memories of the Good Old Times in the Coaticook area* where the memories of thirty or so elderly are kept. The words of the English-speaking elders who were filmed at the first stage of the project are also included in this DVD case is now available to families and the general population.

With great pride, we offer the local people and others a treasury of recollections that we hope will be largely shared with as many persons as possible. To our knowledge, this is a unique initiative that deserves to be shared and spread. It is said that when an older person dies, it's a whole library that disappears with him or her. True words have never been spoken! Since 2013, some of our living memories participants are deceased, but luckily, their words and their lively faces are still available in the DVD case *Threads of Our History*. It is both a tribute to those men and women who accepted to share their memories and an invitation to you, in turn, to spread their precious narratives.

DVDs are now available at the Papeterie de Coaticook, the Waterville Town Hall, Townshipers office in Lennoxville or you may order by calling/leaving a message 819-849-7083 ext 231

The cost of the English case of 3 DVDs is \$25.00 The cost of the French case of 5 DVDs, is \$40.00.



Le Fouineur

Visez de
SAINES HABITUDES DE VIE



TOUTE l'année!

Le *Défi Santé*, c'est le rendez-vous annuel qui invite tous les Québécois à mettre leur santé en priorité. Concrètement, les participants s'engagent à **poser des gestes simples pendant 6 semaines**, du 30 mars au 10 mai, **pour atteindre 3 objectifs**:



OBJECTIF 5



OBJECTIF 30



OBJECTIF *Équilibre*

Manger au moins 5 portions de fruits et légumes par jour.

Bouger au moins 30 minutes par jour. Pour les plus jeunes, c'est au moins 60!

Favoriser son sommeil chaque jour.

Ces 3 objectifs représentent des habitudes de vie gagnantes qui favorisent une meilleure santé physique et mentale et qui contribuent à prévenir certaines maladies chroniques, dont le diabète et les maladies du cœur.

Le *Défi Santé*, c'est non seulement un engagement personnel, mais aussi un mouvement collectif avec :

- les milliers de participants aux quatre coins du Québec qui s'activent en même temps et la très dynamique communauté sur Facebook et Instagram... De quoi s'inspirer!
- les centaines de municipalités qui soutiennent leurs citoyens dans l'adoption d'un mode de vie sain
- les milieux de travail qui encouragent leurs employés à activer leur santé

Inscrivez-vous avant le 30 mars sur le site internet: trucs, recettes et vidéos vous attendent. Un coup de pouce motivant pour poser des gestes santé toute l'année!

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ **defisante.ca** ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

Pourquoi économiser l'eau?

Le Programme d'économie d'eau potable vise à nous donner des astuces et gestes simples pour économiser l'eau potable. Mais la grande question que plusieurs se pose est sans aucun doute : pourquoi doit-on économiser autant notre eau?

- Du 3 % d'eau non-salée, donc consommable, que nous offre la terre, **seulement 1 % est accessible facilement**, le reste étant coincé dans les glaciers. C'est-à-dire que pour alimenter en eau la population mondiale complète, nous disposons seulement de **0,007 % de la masse globale des eaux** du monde entier.
- Nous, les Québécois, sommes les **deuxièmes plus grands gaspilleurs au monde**, précédés par nos voisins Américains! Seule cette information devrait expliquer pourquoi nous devons autant économiser notre eau.
- Même si notre climat nous permet de recevoir de grandes quantités de précipitations, l'eau de celles-ci doit être traitée à des fins de consommation, ce qui entraîne des coûts fastidieux. D'où l'importance d'**uti-**

liser l'eau tombée du ciel à des fins autres que la consommation personnelle et garder l'eau potable pour sa plus grande importance, soit notre survie.

- Les **changements climatiques affectent la quantité d'eau disponible** et avec les années, le **débit de nos rivières est appelé à diminuer considérablement**, ce qui affectera la biodiversité entière de ce milieu hydrique.
- La pollution qu'entraînent l'irrigation des terres agricoles, les moyens de transports nautiques et les rejets des industries affecte beaucoup notre eau. Les cours d'eau contaminés ne peuvent alors pas être utilisés et nous devons nous tourner vers l'eau potable encore une fois.

Pour toutes ces raisons, et bien d'autres encore, **il est primordial de préserver notre eau qui est si précieuse**. Économisons notre eau et modifions ainsi notre façon de vivre; mais surtout, passons le mot!

Source : <http://peep.reseau-environnement.com/fr/economisez-leau/pourquoi-economiser-leau>



Le Fouineur



En nature, ma **sécurité**,
c'est ma **responsabilité**



Je dis où je vais

« On sait où me trouver en tout temps. »



Je sais où je suis

« Je peux m'orienter et diriger les secours vers moi. »



Je garde le contact

« Je suis accompagné ou j'ai l'équipement nécessaire pour communiquer sans mon cellulaire en l'absence de réseau. »



Je compte d'abord sur moi

« J'emporte une trousse de premiers soins, car je sais que les secours mettront du temps pour arriver. »

ENSEMBLE 
on fait avancer le Québec

Québec 

PLAISIRS D'HIVER

Randonnée en raquette aux flambeaux

Quand : Le 4 février 2017, 19 h 00

Où : Boisé des Loisirs - rue du Cimetière

Pour tous

Rendez-vous pour une sortie en famille dans un sentier accessible à tous. Il y aura des raquettes à prêter (adultes et enfants) pour celles et ceux qui n'en ont pas. Possibilité de marcher et d'utiliser le traîneau pour vos jeunes enfants. Lampe frontale si vous en possédez une.

On termine cette activité au sous-sol de l'église avec une fondue au chocolat. Consommations sur place.

Une initiative de votre conseil municipal

Informations : Sonia Côté 819 844-2468



Québec
Canada  Québec 

Sortez vos skis de fond, la piste est prête et sera entretenue tout l'hiver selon les conditions de neige.

Stationnement au pied de la « Côte de la Noire » en bordure de la Route 253 sud.

Pour informations : Suzanne Riendeau : 819 844 2343 et Bernadette Blais : 819 844 2392



Photo : Bernadette
Blais

Loisirs East Hereford Tournoi de hockey bottines Les 10 et 11 février 2017

Pour information : Thierry Beloin : 819 514-8778



Photo : Maryse Audet

Randos du dimanche

Les Sentiers de l'Estrie dévoile une programmation d'activités pour les randonneurs du dimanche. De janvier à mars, tous les dimanches, ou presque, des randonnées accompagnées vous sont offertes sur le territoire des Cantons-de-l'Est. De niveau facile et accessible, ces randonnées se déroulent dans une ambiance conviviale, à la découverte des plus beaux sentiers de la région. Explorez Kingsbury, Racine, Stoke, Shefford, Bromont, chaussés de raquettes ou de crampons ! De niveau facile, ces sorties sont parfaites pour la famille, la visite, les amis ! (6 à 8 km et moins de 300 m de dénivellé). Aucune inscription nécessaire.

Pour information : activites@lessentiersdelestrie.qc.ca

Rendez-vous au lieu de covoiturage ou au départ de la randonnée indiqué sur le calendrier des activités à l'adresse suivante : <https://www.lessentiersdelestrie.qc.ca/activites/activites.html>

Les Sentiers de l'Estrie inc. 

Des nouvelles de la Forêt Hereford

↳ Les travaux d'aménagement forestier durable, prévus cet hiver, ont débuté au début janvier dans le chemin Bolton et dans le chemin Owen. Un petit secteur de coupes partielles sera également réalisé sur le chemin des Côtes, près du chemin Bolton. L'ensemble de ces travaux devraient être terminés d'ici environ 4 semaines. Ils consistent essentiellement à la récolte de sapin en perdition, afin de contribuer à la régénération de l'épinette et du bouleau jaune, tout en visant à diminuer la vulnérabilité des peuplements forestiers de la Forêt Hereford à la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Cette chenille, qui avait passablement perturbé le paysage d'East Hereford au début des années 1980, affectionne particulièrement les sapins matures situés dans des sites peu productifs (ex. : mauvais drainage) et a fait son retour dans plusieurs régions du Québec. Il faut donc faire tout ce qui est possible afin de diminuer la vulnérabilité des peuplements forestiers à cet insecte, afin de les rendre le plus résilient possible et diminuer les impacts futurs.

↳ La majorité du bois résineux récolté est acheminé à l'usine Marcel Lauzon d'East Hereford, en fonction de ses spécifications. Aussi, les équipes de récolte mécanisée proviennent de St-Malo et de Sawyerville et une bonne partie du transport de bois est réalisé par R&R Marquis d'East Hereford. Les gestionnaires de la Forêt Hereford s'assurent toujours d'agir de façon à optimiser les retombées locales de la mise en valeur du territoire de la Forêt Hereford, notamment en engageant, lorsque possible, des entrepreneurs provenant des environs.



↳ Passablement d'utilisateurs assurent la surveillance du territoire cet hiver. Des informations sont transmises de tous les coins de la Forêt, notamment concernant le suivi des populations d'originaux.

↳ La saison de raquette a débuté et la fréquentation est au rendez-vous.

↳ Le ski de montagne a débuté à la fin décembre. Les deux versants (Trois Dames, sur le versant ouest du Mont Hereford, et versant des Piments, près du chemin de Coaticook) sont fréquentés mais il manque encore un peu de neige pour avoir une pleine saison.

↳ La motoneige en sentier est débutée depuis la fin décembre. Rappelons que cette pratique est permise uniquement dans les sentiers, pour des raisons de conservation de la faune et de la flore, et que les usagers doivent avoir leur carte de membre de la FCMQ.

N'oubliez pas que vous pouvez suivre les activités dans la Forêt Hereford en consultant notre page Facebook : <https://www.facebook.com/forethereford>.

Bon hiver!

Dany Senay, ing. f.
Directeur Forêt communautaire Hereford

Soirée-conférence sur la certification et la fiscalité forestière

Le 2 février prochain, l'Association forestière du sud du Québec vous convie à une soirée-conférence sur la certification et la fiscalité forestière au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook. La soirée, gratuite pour tous, sera divisée en deux conférences. La première est intitulée *La certification forestière et ses avantages* et la seconde *Fiscalité forestière : maximiser son boisé*.

Durant cette soirée, deux conférenciers partageront un moment de discussion privilégié avec le public. Pour commencer, M. Olivier Coté, ing. f. au Syndicat des Producteurs forestiers du Sud du Québec, vous entretiendra sur les avantages de la certification forestière. Ensuite, M. Bernard Lévesque, directeur des services de comptabilité et de fiscalité de l'Union des producteurs agricoles, vous parlera de fiscalité forestière et demystifiera des éléments comme l'étalement des revenus du bois, les dépenses d'opération admissibles, la gestion du remboursement des taxes foncières et afin ce qu'il faut savoir pour l'achat et le financement d'un boisé.

Pour participer, inscrivez-vous en communiquant avec Charles Bradette par téléphone au 819 562-3388 ou par courriel à charles@afsq.org.

Quand : 2 février 2017 à 18 h 30

Où : Pavillon des arts et de la culture de Coaticook, 116 rue Wellington, Coaticook, Québec, J1A 2H57

Coût: Gratuit

Pour informations :

Charles Bradette
Association forestière du sud du Québec
819 562-3388



Le Fouineur



L'architecture racontée

La MRC et la Ville de Coaticook vous convient à la conférence « **L'architecture racontée** » portant sur l'histoire architecturale des résidences construites avant 1950. La conférence aura lieu le 23 février à 17 h au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook.

Où : Pavillon des arts et de la culture de Coaticook 116, rue Wellington

Quand : Jeudi 23 février 2017 de 17 h à 19 h

Conférenciers : Martin Dubois, consultant en patrimoine architectural, et Guy Mongrain, historien-cartographe

Combien : Gratuit

Réservation : Sylvie Masse

819 949-7083 poste 228

culture@mrcdecoaticook.qc.ca,



Un camp de voile pour les 12-16 ans. Seras-tu du voyage?

La Fondation Tillotson (Tillotson North Country Foundation Inc.) basée à Colebrook NH offrira à nouveau cette année à quatre adolescent(e)s de notre région la possibilité de participer à un camp de voile sur une goélette de 137 pieds de long, le *Roseway*. Son port d'attache est Boston et il naviguera dans le Golfe du Maine du **29 juin au 9 juillet 2017**. Ce camp d'une valeur de 3 500 \$ est une chance unique pour un jeune de chez nous de vivre une telle expérience. En 2016, Philippe Guay-Marchand d'East Hereford a profité d'une expérience unique. Il a pu élargir ses horizons sur le monde, connaître d'autres cultures et accroître son esprit communautaire.

Quels sont les critères de sélection :

- Aucune expérience de navigation requise
- Désir d'apprendre et de participer
- Attitude positive et force de caractère
- Être résidant du territoire desservi par la Fondation, ce qui inclut les Trois Villages : East Hereford, Saint-Herménégilde et Saint-Venant-de-Paquette

Qui peut participer :

Tous les jeunes âgés de 12 à 16 ans, peu importe la langue parlée ou l'école fréquentée. Ce camp est offert à toutes et à tous, les résultats scolaires n'étant aucunement un critère de sélection.

Pour de l'information supplémentaire et obtenir le formulaire d'inscription, on consulte le



www.worldoceanschool.org/our-programs/summer-ambassador-program.

Si vous souhaitez participer, vous devez compléter les documents exigés sauf le rapport médical (à compléter uniquement si vous êtes choisis) et déposer votre demande **en anglais** à votre bureau municipal au plus tard le **8 février 2017**. Notez bien qu'en page 3 du formulaire, on exige une rédaction d'une page **en anglais toujours**. Vous pouvez la rédiger en français et la faire traduire par une connaissance. Bien lire ce qui doit faire partie de la rédaction. **Les directeurs de la Fondation reçoivent toutes les rédactions, en font la lecture et les classent par ordre d'excellence. Le cumul des points est le seul critère de sélection.**

Si vous n'avez pas accès à Internet, les bureaux municipaux d'East Hereford, de Saint-Herménégilde et de Saint-Venant-de-Paquette auront en main les formulaires d'inscription ainsi que les informations pertinentes.

À vos voiles!

Ginette White et Diane Lauzon Rioux

Pour la Tillotson North Country Foundation Inc.

Le Fouineur

Club des Joyeux Aînés

La direction du Club des Joyeux Aînés du Canton d'Hereford désire souhaiter à tous ses membres ainsi qu'à la population une très bonne année 2017. Nous vous invitons à venir participer aux activités tous les mardis à partir de 13 h 00 au local situé au 15, rue de l'Église. Venez fraterniser avec les gens du milieu : jeux de cartes, billard et autres jeux de société.

Les personnes désireuses de payer leur carte de membre (10 \$) et ainsi encourager le club sont invitées à communiquer avec un des membres de l'exécutif avant la fin de février si possible.

Assemblée générale

Vous êtes invités à venir assister à notre assemblée générale, qui se tiendra au local, **mardi le 31 janvier à 13 h 00**. Profitez de cette occasion pour nous faire part de vos commentaires.

| | |
|------------------|--------------|
| Roma Fontaine | 819 844-2373 |
| Danielle Beloin | 819 844-2225 |
| Marielle Marquis | 819 844-2309 |
| Louise Fontaine | 819 844-2373 |
| Normand Riendeau | 819 844-2337 |

Licence de chien - règlement 231-13

Nous vous rappelons que la date limite pour licencier les chiens sur le territoire de la municipalité est le 1^{er} mars. Cette règle s'applique à tous les propriétaires de chiens.

Petits chiens, gros chiens, chiens attachés, chiens de maison, chiens «courailleux», chiens modèles, chiens «jappeux», peu importe : il n'y a pas d'exception. Nous sommes assurés de votre collaboration.

Le bureau municipal

SESSION DE YOGA

À Saint-Venant-De-Paquette, local à l'hôtel de ville
Débutant mercredi le 25 janvier 2017

Chaque séance comprend des étirements, des postures, des exercices respiratoires, et se termine par une relaxation.

Venez retrouver votre souplesse, développer votre concentration et vous détendre en toute simplicité.

Le coût pour une session (10 cours) est de 80 \$ ou 10 \$ la séance.

Horaire: Mercredi à 9 h 30. Apportez votre tapis.

Pour toute information, laissez vos coordonnées au 819-844-0102 (répondeur) . **Nicole Bouchard**

Calendrier des événements

| | | |
|--------------------------------|--|------------------------------------|
| 31 janvier | AGA Club des Joyeux Aînés | Local de l'âge d'or |
| 2 février, 18 h 30 | Conférence sur la certification et la fiscalité forestière | Pavillon des arts et de la culture |
| 4 février, 19 h 00 | Randonnée aux flambeaux | Boisé des Loisirs |
| 8 février | Date limite, camp de voile | |
| 10 et 11 février | Tournoi hockey bottines | East Hereford |
| 23 février, 17 h à 19 h | Conférence : L'architecture racontée | Pavillon des arts et de la culture |
| 27 février | Envoi des comptes de taxes | |
| 1^{er} mars | Date limite licence de chien | East Hereford |
| 4 mars | Souper-bénéfice au spaghetti | East Hereford |

Le Fouineur
Bulletin d'information de la
municipalité d'East Hereford

15, rue de l'Église East Hereford
(Québec) J0B 1S0

Téléphone: 819 844-2463

Mise en page: Maryse Audet
Courriel: maryse.audet@live.ca

Vous pouvez soumettre articles et
photos en tout temps.